

廠麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850

粗・細・炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

在你歡喜的福食店每日均有生鮮的供應。

振那露麵包有限公司
雲埠頓斯威邦打利路

◎女中醫黎達民

上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任

寓居街四四五號東方旅館一〇一號
電話MU-2-4108

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B.C.
專售名廠新舊客車貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & COMMER TRUCKS
H. "Harry" Tye
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289
關望崔
華人經紀
接洽
服務與安
服相宜

馬

C
4, B.C.

溫高
司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

香港
榮孫氏
出品

總代理
光明眼藥水
立即止痛退紅
消腫止淚
代刀脫眼膜散
妙在不用針刀
能脫眼膜眼點
班龍丸
止夜尿失眠驚口帶

金星 美聲 南野 長壽 唱片公司粵劇名曲大總匯

幸運公司最新輝煌鉅製
十二寸 三十三轉慢片



洪門傳傳
以義氣為國
以忠誠為家
以誠信為友
以廉潔為己

祖傳秘方

（一）

星期日中午，吃過飯，包括一茶一湯，一飯一湯，吃得心滿意足。忽然，覺得不好。媽媽

水底沉箱一怪人

（二）

這比當年所說的「水底沉箱」，多了一層。這比當年所說的「水底沉箱」，多了一層。

賭博與命運的傳奇

（三）

不管你的命運如何，如果你喜歡賭博，你自然會相信命運。因為賭博的本身，就是命運的反映。

什麼是光年？

（四）

我們一談到太空旅行，便會有所謂「光年」，到底什麼是「光年」呢？原來這是用來計算遙遠的路程單位。

面臨絕種的電魚

（五）

提起電魚，大部份人沒有見過，事實上，它只在地中海、大西洋、非洲西岸一帶，可以發現牠們的蹤跡。

雲南華維誌

（六）

雲南華維誌，大部份人沒有見過，事實上，它只在地中海、大西洋、非洲西岸一帶，可以發現牠們的蹤跡。

感詠

（七）

天涯作客旅南溪，遠眺紅雲日暮西。一生潦倒已歸鷄，足食民能快樂齊。

處景感詠並柬黃星彬先生鄭康老友斧政

（八）

半落天涯秋夜秋，半落天涯秋夜秋。半落天涯秋夜秋，半落天涯秋夜秋。

季夏出遊

（九）

殘雲新雨夏時天，殘雲新雨夏時天。殘雲新雨夏時天，殘雲新雨夏時天。

這種成績，那些大十分高興。依這方法去賭，交與賭博一百萬分。如是者，贏了交與，輸了交與。這事，事關不密。這種奇異的賭法，不知如何，竟給賭場的經理人，便想辦法，每天把賭盤，盤式，開換一次。甲輪盤，換到乙輪盤去。乙輪盤，換到丙輪盤去。由此類推。他們以為這樣，動動，破了這批賭徒的法。可是，出乎意外，地，那一批賭徒，依舊贏錢。那個管理員，嚇了一跳，加緊調查。

紐加航線機中有作

（十）

鐵馬征征，征征，征征。鐵馬征征，征征，征征。鐵馬征征，征征，征征。

雲南華維誌

（十一）

雲南華維誌，大部份人沒有見過，事實上，它只在地中海、大西洋、非洲西岸一帶，可以發現牠們的蹤跡。

感詠

（十二）

天涯作客旅南溪，遠眺紅雲日暮西。一生潦倒已歸鷄，足食民能快樂齊。

處景感詠並柬黃星彬先生鄭康老友斧政

（十三）

半落天涯秋夜秋，半落天涯秋夜秋。半落天涯秋夜秋，半落天涯秋夜秋。

季夏出遊

（十四）

殘雲新雨夏時天，殘雲新雨夏時天。殘雲新雨夏時天，殘雲新雨夏時天。

MY BANK

FOR MILLIONAIRES

BANK OF MONTREAL

OWL DRUG CO.

舖材藥路漢

每瓶七毛五及壹元五毛

ARMSTRONG & CO.

304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.

價廉貨真，服務周到，遠近聞名。

HO INN CHOP SUEY

70 Pender St. East Vancouver, B.C.

新邊麵包，美味鮮美。

天生堂

HING SANG HONG

377 Powell St. Vancouver, B.C. Canada

育器興奮丸，一打八元五毛，兩打十五元。

B.C. COLLATERAL

77 E. HASTINGS ST.

當押利息低廉，押物留候。

永隆雜貨公司

Wing Lung Co.

142 E. Pender St. Phone MUI-1734

新到大幫：厚身花菇、靚海蜆皮、和味菜精、大紅蝦米、雙喜蠔油、彩色蝦片、淨涼粉草、暑天醬料。

Hop Yick Co.

164 Pender St. Vancouver, B.C. Phone MUI-4557

精製大幫：五香燒鴨、上選鮮肉、臘國什貨、各時水貨、低菜罐頭。

New Chungking Restaurant

178 East Pender St. Vancouver 4, B.C. Phone MU 3-1734

新重慶酒家，雲城頂呱呱。食堂最寬大，廚師最易牙。大饕餮小酌，隨時可應需。男女僑胞呀，請來幫襯呀。

建雲上
全下
及美
分期
梳
NGS ST.
住宅